

سُورَةُ الْخَلَاصِ  
SŪRATUL IKHLĀṢ

Tana karantar da tauhidi, watau kadaita Allah Wanda ke kare addininsa daga makiyansa.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Da sūnan Allah, Mai rahama, Mai jin kai.*

- 1. Ka ce, “Shi ne Allah Makadaici,
- 2. “Allah Wanda ake nufin Sa da bukata.
- 3. “Bai haifa ba, kuma ba a haife Shi ba.
- 4. “Kuma babu daya da ya kassance tamka a gare Shi.”

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝

اللَّهُ الصَّمَدُ ۝

لَمْ يَكُنْ لَّهُ شَرِيكٌ وَلَمْ يُولَدْ ۝

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ ۝

سُورَةُ الْفَلَقِ  
SŪRATUL FALAK

Tana karantar da yadda ake neman tsarin Allah daga sharri duka, daga makiyi na bayyane.

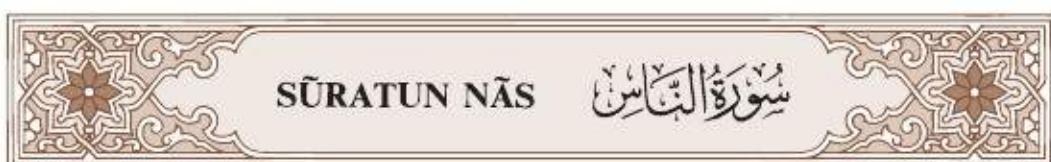
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Da sūnan Allah, Mai rahama, Mai jin kai.*

- 1. Ka ce “Ina neman tsari ga Ubangijin safiya

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝

- |   |   |
|---|---|
| <p>2. “Daga sharrin abin da Ya halitta.</p> <p>3. “Da sharrin dare, idan ya yi duhu.</p> <p>4. “Da sharrin mātā māsu tōfi a cikin kulle-kulle.</p> <p>5. “Da sharrin mai hāsada idan ya yi hāsada”.</p> | <p>مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿١﴾</p> <p>وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٢﴾</p> <p>وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٣﴾</p> <p>وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٤﴾</p> |
|---|---|



Tana karantar da yadda ake nēman tsari daga sharrin Shaidan na mutum da na aljani.

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

*Da sūnan Allah, Mai rahama, Mai jin kai.*

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. Ka ce “Ina neman tsari ga Ubangijin mutane.</p> <p>2. “Mamallakin mutane.</p> <p>3. “Abin bautāwar mutane.</p> <p>4. “Daga sharrin mai sanya wasuwāsi, mai bōyewa.<sup>(1)</sup></p> <p>5. “Wanda ke sanya wasuwāsi a cikin kirāzan mutane.</p> <p>6. “Daga aljannu da mutane.”</p> | <p>فِي أَعْوَذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾</p> <p>مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾</p> <p>إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾</p> <p>مِنْ شَرِّ أَلْوَسَانِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾</p> <p>الَّذِي يُوَسْوِشُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾</p> <p>مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾</p> |
|---|---|

(1) Shaidan yakan bōye idan ya ji an ambaci sunan Allah, dōmin haka aka yi masa suna mai-bōyewa, wāto bā ya zamā wurin da ake karatu da wa'azi, kamar yadda bā ya zama cikin zūciyar mutum mai ibāda da gaskiya. Ibāda ta gaskiya ita ce wadda aka yi ta kamar yadda Allah Ya ce a yi ta. Banda ibādar bidi'a, bā tā korar Shaidan. Kuma da sharadin a yi ibādar da kyakkyawar niyya, dōmin aikin da bābu niyya mai kyāwo game da shi bātacce ne.